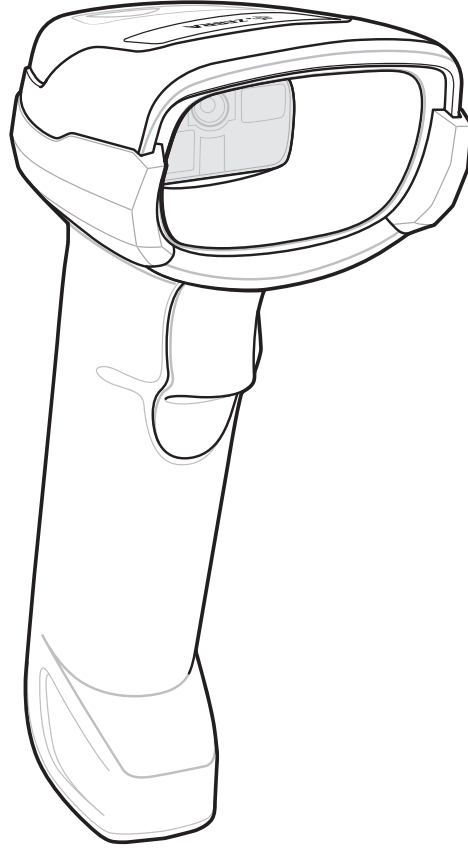




DS2278



Dijital Tarayıcı

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Bu belgenin herhangi bir kısmı, Zebra'nın yazılı izni alınmadan, herhangi bir şekilde, elektronik ya da mekanik olarak kopyalanamaz veya kullanılamaz. Buna fotokopi, kayıt gibi elektronik ve mekanik yöntemler ve bilgi depolama ya da alma sistemleri de dahildir. Bu belge önceden bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir.

Yazılım kesinlikle "olduğu gibi" sağlanmaktadır. Ürün yazılımı da dahil olmak üzere her türlü yazılım, kullanıcı için lisanslı olarak sağlanmaktadır. Zebra, işbu sözleşme kapsamında kullanıcıya her bir yazılım ve ürün yazılımı programı için devredilemez ve münhasır olmayan bir lisans vermektedir (lisanslı program). Aşağıda belirtilen durum hariç olmak üzere bu lisans, Zebra'nın önceden yazılı izni olmadan kullanıcı tarafından devredilemez, alt lisansı verilemez veya başka bir şekilde aktarılamaz. Telif hakkı kanunu uyarınca izin verilenler hariç olmak üzere yazılımı tamamen ya da kısmen kopyalama hakkı bulunmamaktadır. Kullanıcı, Zebra'nın yazılı izni olmadan lisanslı programın herhangi bir kısmını hiçbir şekilde değiştirmeyecek, birleştirmeyecek veya başka bir programa dahil etmeyecek, lisanslı programı kullanarak yeni bir çalışma yapmayacak ve lisanslı programı ağda kullanmayacaktır. Kullanıcı, Zebra'nın verilen programlardaki telif hakkı bildirimini korumayı ve aynı bildirimi, yapacağı izinli bütünsel ya da kısmi kopyalara da eklemeyi kabul eder. Kullanıcı, kendisine verilen programı ya da bunun bir kısmını kaynak koda dönüştürmemeyi, parçalara ayırmamayı, ters mühendisliğe tabi tutmamayı veya programın kodunu çözmemeyi kabul eder.

Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm yazılımlarda veya ürünlerde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Zebra; burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir.

Zebra Technologies Corporation fikri mülkiyet hakları altında açık bir şekilde, zımnen veya hukuki engele bağlı hiçbir yasal lisans verilmemektedir. Zımni lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için mevcuttur.

Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/warranty>.

Sadece Avustralya İçin

Sadece Avustralya İçin. Bu garanti Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapur 068895, Singapur tarafından verilmiştir. Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında hariç tutulamayan garantilerle birlikte sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürününüzü değiştirebilir veya para iadesi alabilirsiniz. Ayrıca, makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp ve hasarlar için tarafınıza ödeme yapılabilir. Ürünlerin kalitesi kabul edilebilir değilse ve sorun, önemli bir arızaya yol açmıyorsa ürünleri tamir ettirebilir veya değiştirebilirsiniz.

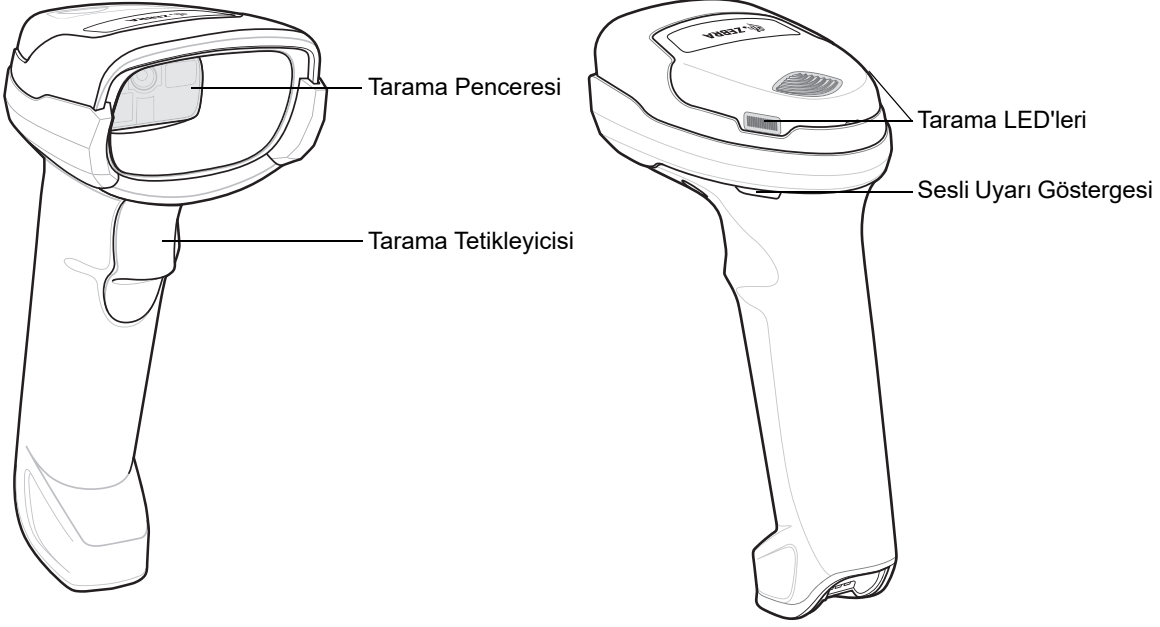
Zebra Technologies Corporation Australia'nın yukarıda belirtilen sınırlı garantisi, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz haklara ek olarak sağlanmaktadır. Sorularınız için lütfen +65 6858 0722 numaralı telefondan Zebra Technologies Corporation'ı arayın. En güncel garanti koşulları için <http://www.zebra.com> adresindeki web sitemizi de ziyaret edebilirsiniz.

Servis Bilgileri

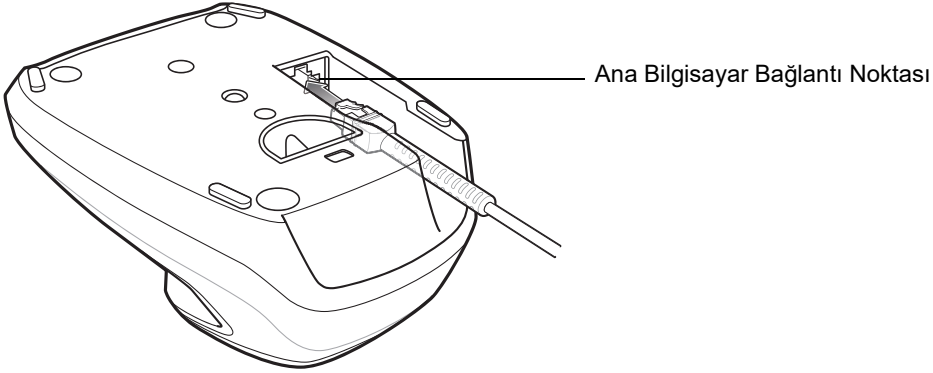
Ekipmanın kullanımıyla ilgili bir sorunla karşılaşırsanız kurumunuzun Teknik veya Sistem Desteği Birimi ile iletişim kurun. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi, şu adresten Zebra Global Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçecektir: <http://www.zebra.com/support>.

Bu kılavuzun en son sürümü için şu adrese gidin: <http://www.zebra.com/support>.

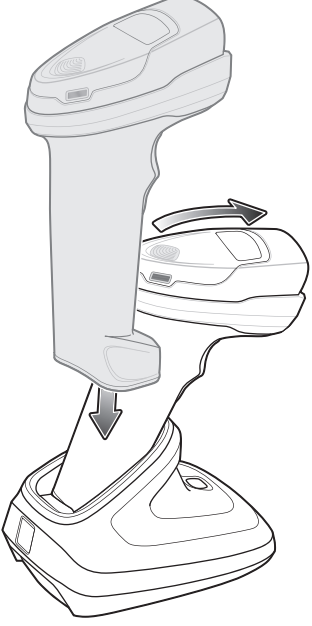
Tarayıcı Özellikleri



İstasyon Kablosunun Takılması



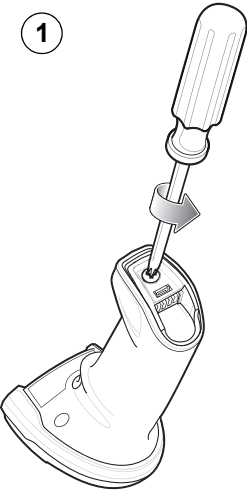
Tarayıcının İstasyona Takılması



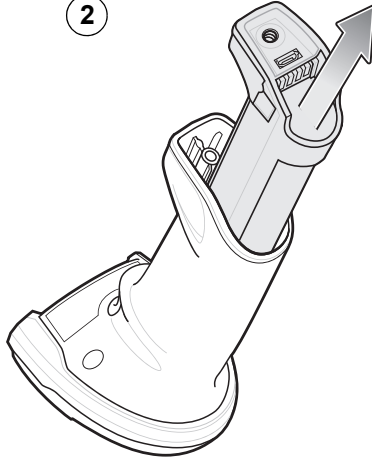
Pillerin Çıkarılması



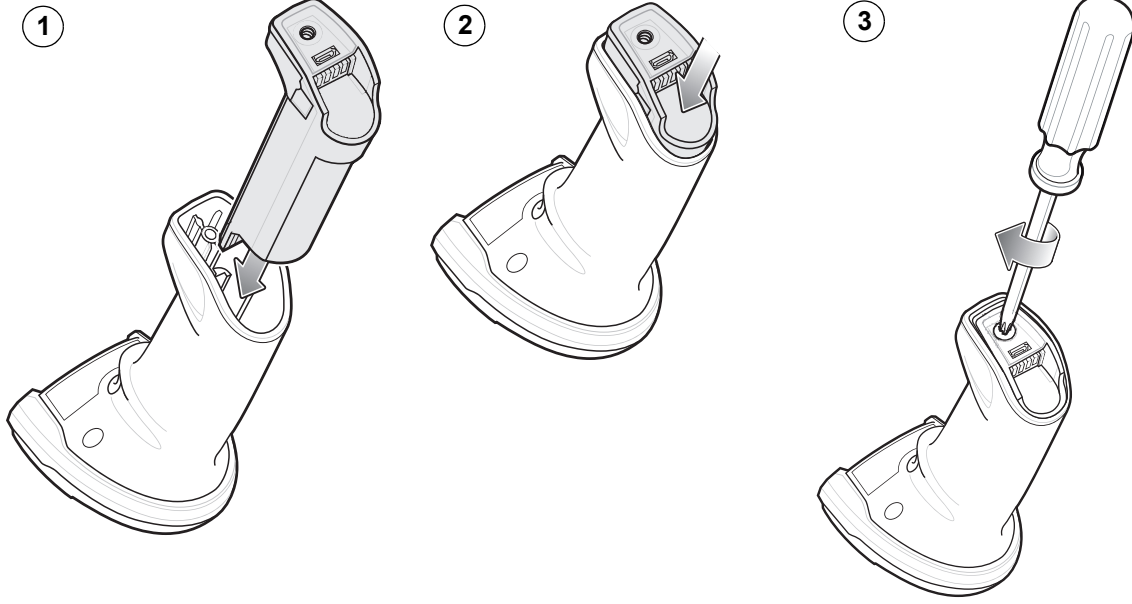
NOT Pili kullanmaya başlamadan önce tamamen şarj etmeniz önerilir.



2

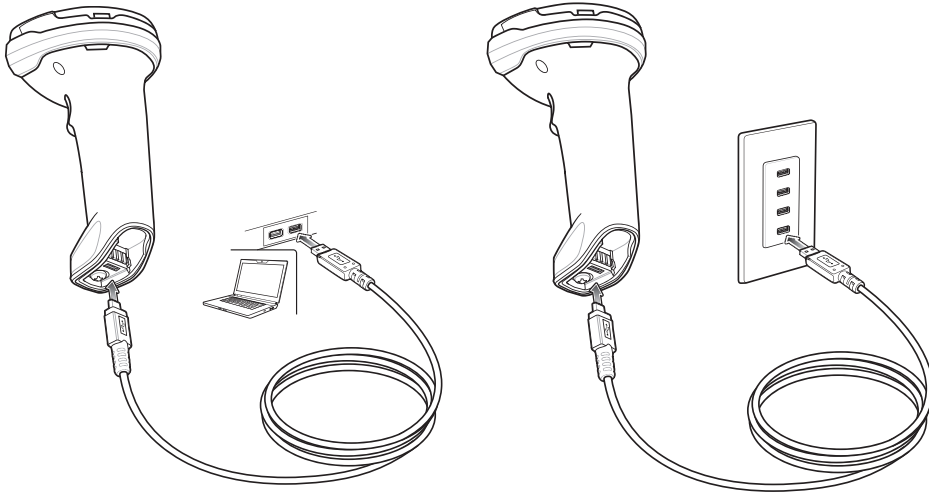


Pilin Yerleştirilmesi



Mikro USB Kablosunun Bağlanması

✓ **NOT** Mikro USB kablosu, dijital tarayıcıyı şarj etmek için kullanılabilir.



Mikro USB HID Dönüştürme

Sunum istasyonu yerine Mikro USB kablosu ile şarj edildiğinde, tarayıcı USB kablosu üzerinden bir CDC cihazı olarak algılanır. Ana bilgisayarınız CDC sürücüsüne sahip değilse tarayıcıyı ana bilgisayara bağladıktan sonra şarj işlemi başlayana kadar bir gecikme yaşanır. Gecikmeyi ortadan kaldırmak amacıyla tarayıcının bir HID cihazı

olarak algılanmasını sağlamak için aşağıda bulunan HID Cihaz Dönüştürme barkodunu tarayın. Bu işlem sayesinde tarayıcı şarj olmaya daha çabuk başlar.



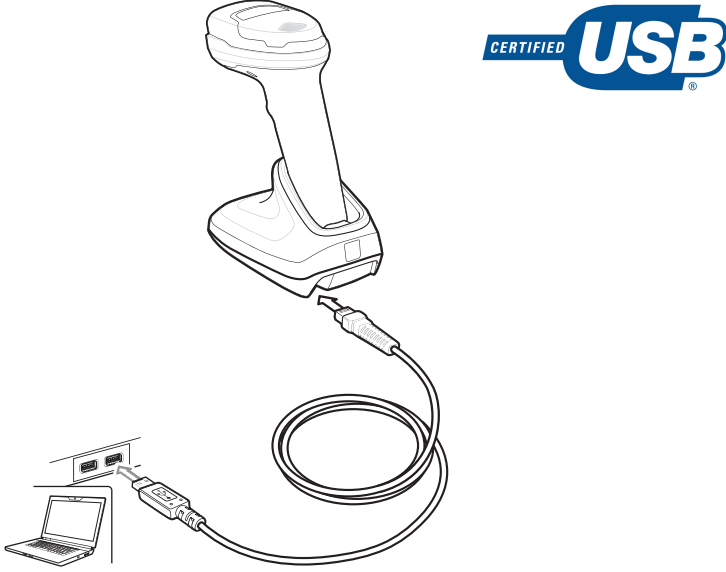
HID Cihaz Dönüştürme

Ana Bilgisayar Arabirimlerinin Bağlanması

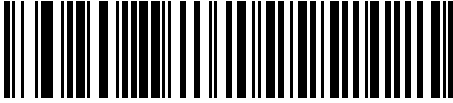


NOT Kablolar yapılandırmaya göre değişiklik gösterebilir.

USB



Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Arabirim kablosu, ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir ana bilgisayar barkodu tarayın.



*USB Klavye (HID)



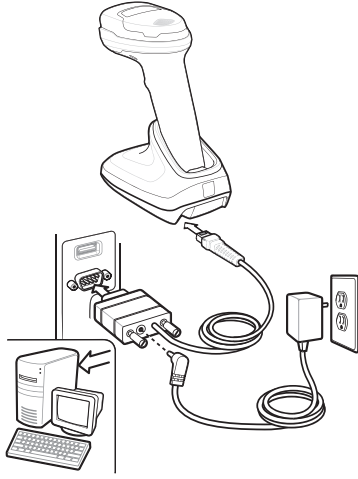
IBM EI Tipi USB



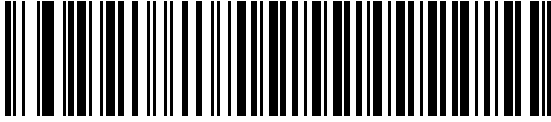
OPOS
(Tam Devre Dışı Bırakma Özellikli IBM EI Tipi)



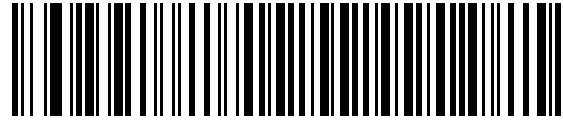
Görüntüleme Özellikli Symbol Native API (SNAPI)

RS-232

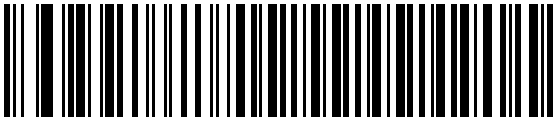
Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Arabirim kablosu, ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir ana bilgisayar barkodu tarayın.



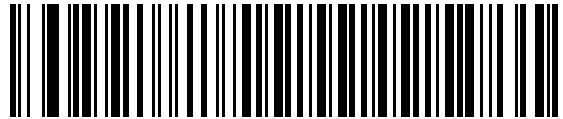
*Standart RS-232



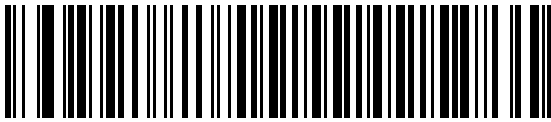
ICL RS-232



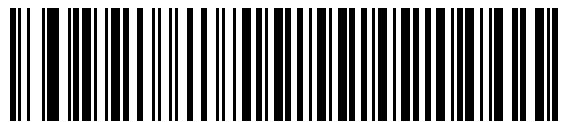
Wincor-Nixdorf RS-232 Mod A



Wincor-Nixdorf RS-232 Mod B

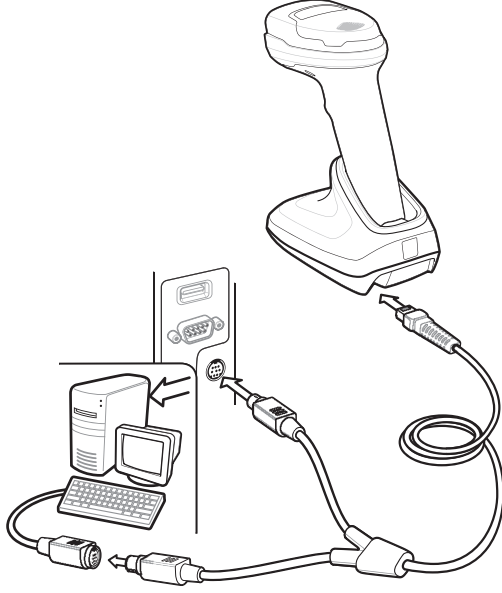


OPOS/JPOS



Fujitsu RS-232

Keyboard Wedge



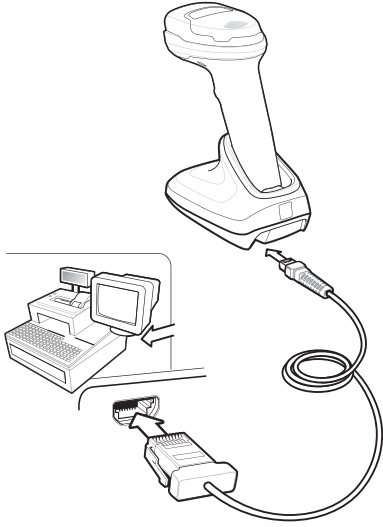
Aşağıdan bir barkod tarayın. Otomatik Ana Bilgisayar Algılama Kablosu özelliği, ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdaki **IBM PC/AT** ve **IBM PC Uyumlu** barkodunu tarayın.



IBM PC/AT ve IBM PC Uyumlu



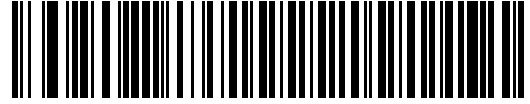
***IBM AT Dizüstü Bilgisayar**

IBM 46XX

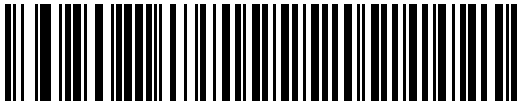
Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Otomatik Ana Bilgisayar Algılama Kablosu özelliği, ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar; ancak herhangi bir varsayılan ayar yoktur. Uygun bağlantı noktasını seçmek için aşağıdaki barkodlardan birini tarayın.



EI Tipi Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 9B)



IBM Olmayan Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 5B)



Masaüstü Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 17)

Yararlı Barkodlar

Varsayılanları Ayarlama



Fabrika Varsayılanlarına Geri Dönme

Tab Tuşu Ekleme

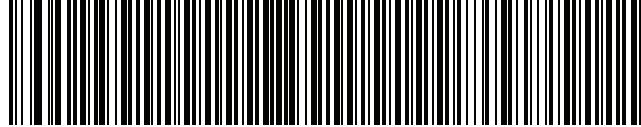
Taranan veriden sonra bir Tab tuşu eklemek için aşağıdaki barkodu tarayın.



Tab Tuşu

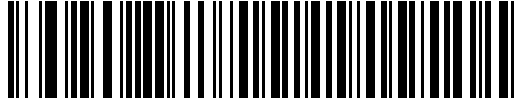
Enter Tuşu Ekleme

Taranan veriden sonra bir Enter tuşu eklemek için aşağıdaki barkodu tarayın.

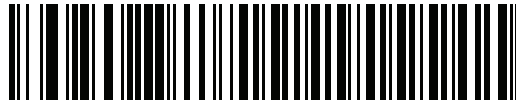


Enter Tuşu Ekleme (Satır Başı/Yeni Satır)

USB Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma



USB - Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma
(Etkin)



*USB - Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılmayı Devre Dışı Bırakma
(Devre dışı)

Eşleştirme

Doğrudan bilgisayarınızla, tabletinizle veya telefonunuzla eşleştirmek için aşağıdaki HID Bluetooth Klasik kodunu tarayın. Ardından cihazınızdan tarayıcıyı bulmanız ve tarayıcıya bağlanmanız gerekir.



HID Bluetooth Klasik

Windows ve Android™ cihazlarda en iyi deneyim için aşağıdaki uygulamayı/yardımcı programı indirin:

- Windows: www.zebra.com/support adresine giderek Scan-To-Connect için arama yapın, Scan-To-Connect bağlantısına gidin ve Windows İndirme ve Destek bağlantısı için Scan-To-Connect yardımcı programını seçin.
- Android: play.google.com/store adresinden Google Play Store'a gidin ve Zebra Scan-To-Connect (STC) yardımcı programını indirin.

Kullanıcı Göstergeleri (Varsayılan Olarak)

Tarayıcı

Tablo 1 Tarayıcı Sesli Uyarı Göstergeleri

Gösterge	Sesi Uyarı Göstergesi Sırası
Güç açık	Düşük/orta/yüksek sesli uyarılar
Barkod çözüldü	Orta sesli uyarı
İletim hatası tespit edildi; veriler yok sayıldı	4 uzun düşük sesli uyarı
Başarılı parametre ayarı	Yüksek/düşük/yüksek/düşük sesli uyarı
Doğru programlama sırası gerçekleştirildi	Yüksek/düşük sesli uyarı
Hatalı programlama sırası veya Cancel (İptal) barkodu tarandı	Uzun düşük/uzun yüksek sesli uyarı
Düşük pil göstergesi (tetik bırakıldığında)	4 kısa yüksek sesli uyarı

Tablo 2 Tarayıcı LED Göstergeleri

Gösterge	LED Göstergesi
Eİ Tipi Tarama	
Dijital tarayıcı açık ve taramaya hazır veya tarayıcıda güç yok	Kapalı
Barkod başarıyla okundu	Yanıp sönen yeşil
İletim hatası	Kırmızı
Dokunmadan (Göstererek) Tarama	
Tarayıcıda güç yok	Kapalı
Tarayıcı istasyona yerleştirildi	Bir kez yanıp sönen yeşil
Dijital tarayıcı tarama işlemine hazır	Yeşil
Barkod başarıyla okundu	Kısa bir süre kapalı
İletim hatası	Kırmızı
Mikro USB Bağlantısıyla Şarj	
Dijital tarayıcı şarj ediliyor	Yeşil renkte yanıp söner (hızlı ve sürekli olarak)
Dijital tarayıcı tamamen şarj edilmiştir	Yeşil (sabit)
İlk bağlantı	Bir kez yanıp sönen yeşil
Şarj hatası	Kırmızı (sabit)

İstasyon

Tablo 3 İstasyon LED Göstergeleri

Gösterge	LED Göstergesi
Standart Kullanım	
Güç Açık	Yeşil (sabit)
Telsiz Göstergeleri	
Bluetooth bağlantısı kuruldu	Yeşil (kapalı, sonra açık)
Pil Göstergeleri	
Şarj	Yanıp sönen sarı
Tamamen şarj olmuş	Yeşil (sabit)
Şarj etme hatası	Hızlı yanıp sönen sarı

123Scan

123Scan, barkod veya USB kablosuyla hızlı ve kolay bir şekilde özel tarayıcı kurulumu yapmanızı sağlayan, kullanımı kolay ve PC tabanlı bir yazılımdır. Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/123Scan>.

Kullanım İşlevleri

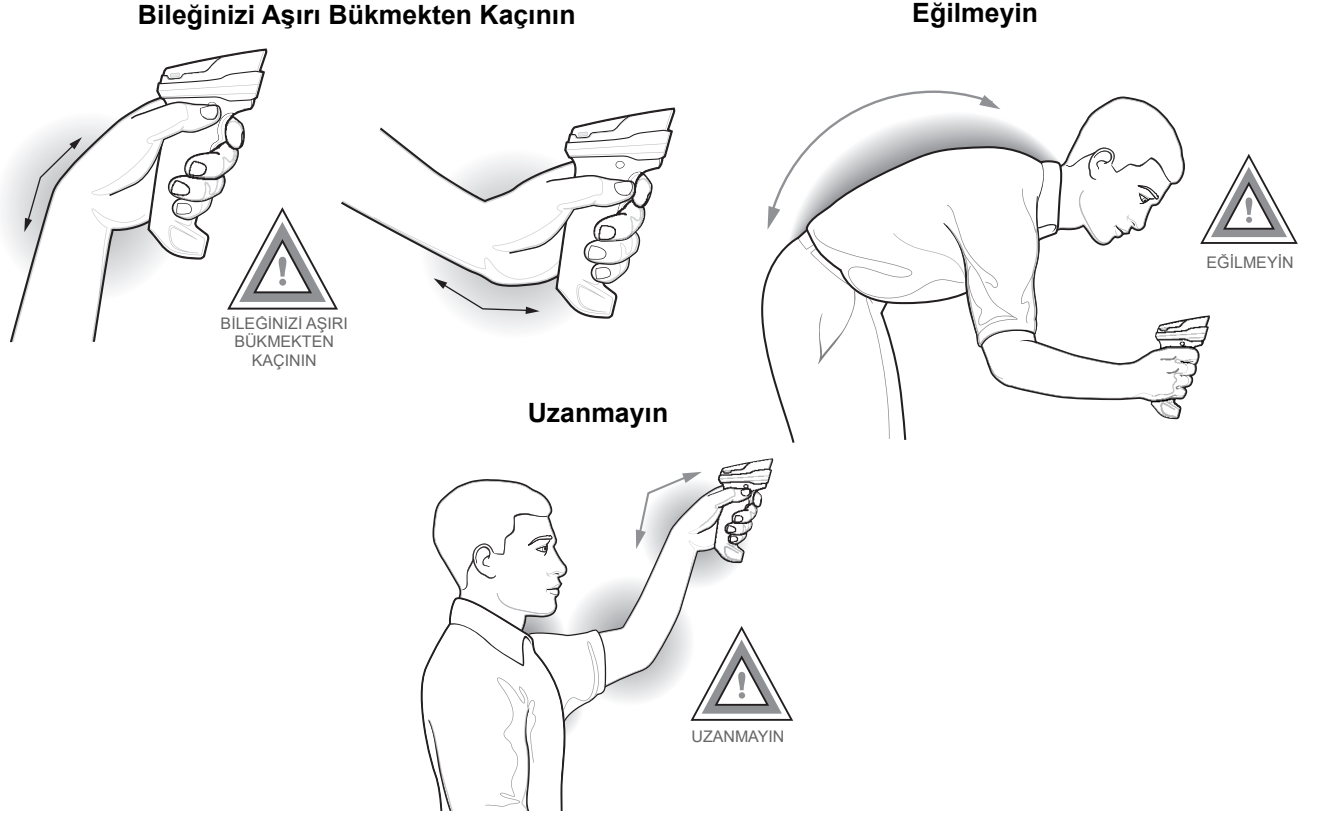
- Cihaz yapılandırması
- Elektronik programlama (USB kablosu)
- Programlama barkodları
- Veri görünümü - tarama günlüğü (taranan barkod verilerini görüntüleme)
- Varlık izleme bilgilerine erişim
- Ürün yazılımını yükseltme ve sürüm notlarını görüntüleme
- Uzaktan yönetim (SMS paketi oluşturma).

Sorun Giderme

Tablo 4 Sorun Giderme İçin Olası Çözümler

Sorun	Olası Çözüm
Dijital tarayıcı çalışmıyor	
Tarayıcıda güç yoktur	Sistem gücünü kontrol edin; pilin şarj edildiğinden emin olun
Dijital tarayıcı devre dışı bırakılmıştır	Doğru ana bilgisayar arabirim kablosunun kullanıldığından emin olun
Dijital tarayıcı barkodu okuyor ancak veriler ana bilgisayara iletilmiyor	
Ana bilgisayar arabirimi doğru şekilde yapılandırılmamıştır	Uygun ana bilgisayar parametresi barkodlarını tarayın
Arabirim kablosu gevşektir	Tüm kablo bağlantılarının düzgün yapıldığından emin olun
Geçersiz ADF Kuralı	Doğru ADF kurallarını programlayın
Dijital tarayıcı istasyonla eşleşmemiştir	İstasyonun eşleştirme barkodunu tarayın
Dijital tarayıcı barkodları okumuyor	
Dijital tarayıcı bu barkod türü için programlanmamıştır	Tarayıcının taranan barkod türünü okumaya programlandığından emin olun
Barkod okunaksızdır	Barkodun bozulmadığından emin olun; aynı barkod türüne ait test barkodunu taramayı deneyin
Tarayıcı ve barkod arasındaki mesafe yanlıştır	Tarayıcıyı barkoda yaklaştırın veya barkoddan uzaklaştırın
Taranan veriler ana bilgisayarda hatalı olarak gösteriliyor	
Ana bilgisayar arabirimi doğru şekilde yapılandırılmamıştır	Uygun ana bilgisayar parametresi barkodlarını tarayın
Bölge yanlış yapılandırılmıştır	Doğru ülke ve dil kodlama tablosunu seçin

ÖNERİLEN KULLANIM KILAVUZU - EN UYGUN VÜCUT DURUŞU



Sağlık ve Güvenlik Önerileri



Ergonomiye Yönelik Öneriler

Dikkat: Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Doğal duruşunuzu koruyun
- Aşırı kuvvet uygulamaktan olabildiğince kaçının
- Sık kullanılan nesneleri kolayca ulaşılabilir yerlere koyun
- Çalışma yüksekliğini doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da ortadan kaldırın
- Doğrudan basıncı azaltın ya da ortadan kaldırın
- Ayarlanabilir iş istasyonları sağlayın
- Yeterince açıklık bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma prosedürlerini iyileştirin.

Yasal Bilgiler

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır.

Bu kılavuz, DS2278 Numaralı Model için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve düzenlemelere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Yerel dildeki çeviriler, şu web sitesinde bulunabilir: www.zebra.com/support.

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.



DİKKAT Yalnızca Zebra tarafından onaylanan ve UL listesinde bulunan aksesuarları, pil paketlerini ve pil şarj cihazlarını kullanın.

Islak/nemli mobil bilgisayarları veya pilleri şarj etmeyi **KESİNLİKLE DENEMEYİN**. Harici bir güç kaynağına bağlanmadan önce tüm bileşenlerin kuru olması gerekir.
Belirtilen maksimum çalışma sıcaklığı: 50°C

Bluetooth® Kablosuz Teknolojisi

Bu cihaz, onaylı bir Bluetooth® ürünüdür. Daha fazla bilgi edinmek veya Son Ürün Listesini görüntülemek için lütfen <https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm> adresini ziyaret edin.

Kablosuz Cihaz Ülke Onayları

Telsizlerde, cihazın aşağıdaki ülkelerde ve kıtalarda kullanımının onaylandığını gösteren yasal işaretler onaya tabi olarak uygulanır: Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Japonya, Çin, Güney Kore, Avustralya ve Avrupa.

Diğer ülkelerde kullanılan işaretler hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen Uygunluk Beyanı'na (DoC) bakın. Bu beyan aşağıdaki adreste bulunabilir: <http://www.zebra.com/doc>.

Not: Avrupa kapsamındaki ülkeler; Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Kıbrıs, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Macaristan, İzlanda, İrlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, İspanya, İsveç, İsviçre ve Birleşik Krallık'tır.



DİKKAT Cihazın yasal düzenleme onayı olmadan çalıştırılması yasalara aykırıdır.

Kablosuz Cihaz Kullanımına Yönelik Uyarılar



DİKKAT Lütfen kablosuz cihazların kullanımıyla ilgili tüm uyarı bildirimlerine uyun.



Hastanelerde Güvenlik

Kablosuz cihazlar, telsiz frekansı enerjisi yayar ve elektrikli tıbbi ekipmanı etkileyebilir.

Hastanelerde, kliniklerde veya sağlık tesislerinde sizden istendiğinde kablosuz cihazlarınızı kapatmalısınız.

Bu gereklilikler hassas tıbbi ekipmanda parazit olasılığının önlenmesi içindir.

Kalp Pilleri

Kalp pili üreticileri, kalp pilinde parazit olasılığının önlenmesi için portatif bir kablosuz cihaz ile kalp pili arasında en az 15 cm'lik (6 inç) bir mesafenin korunmasını önermektedir. Bu öneriler, bağımsız araştırmalar ve Kablosuz Teknoloji Araştırması önerileriyle uyushmaktadır.

Kalp Pili Taşıyan Kişiler:

- AÇIK konumdaki cihazı DAİMA kalp pillerinden en az 15 cm (6 inç) uzakta tutmalısınız.
- Cihazı göğüs cebinde taşımamalısınız.
- Parazit olasılığını en aza indirmek için kalp pilinden uzak olan kulaklarını kullanmalısınız.
- Parazitin meydana geldiğine dair herhangi bir şüphenizin olması durumunda cihazı KAPALI konuma getirin.

Diğer Tıbbi Cihazlar

Kablosuz ürününüzün çalışmasının tıbbi cihaz ile parazite neden olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza veya tıbbi cihazın üreticisine danışın.

**RF Enerjisine Maruz Kalma Yönergeleri****Güvenlik Bilgileri**

- **RF Enerjisine Maruz Kalmayı Azaltma - Düzgün Kullanım**
Cihazı yalnızca verilen talimatlara uygun şekilde çalıştırın.
- **Uluslararası**
Cihaz, insanların telsiz cihazlardan kaynaklanan elektromanyetik alanlara maruz kalmasını kapsayan, uluslararası olarak kabul görmüş standartlarla uyumludur. İnsanların maruz kaldığı elektromanyetik alanlara ilişkin "Uluslararası" standartlarla ilgili daha fazla bilgi için <http://www.zebra.com/doc> adresindeki Zebra Uygunluk Beyanı'na (DoC) başvurun.
Kablosuz cihazlardan kaynaklanan RF enerjisinin güvenliği hakkında daha fazla bilgi almak için Kurumsal Sorumluluk bölümünde bulunan <https://www.zebra.com/us/en/about-zebra/company-information/corporate-responsibility.html> adresine bakın.
- **Avrupa**
 - **Eİ Tipi Cihazlar**
AB'nin RF'ye maruz kalma gereksinimleriyle uyumlu olacak şekilde, bu cihaz elde çalıştırılırken kişinin bedeni ile arasında en az 0 cm veya daha fazla mesafe bulunmalıdır. Diğer çalışma yapılandırmalarından kaçınılmalıdır.
- **ABD ve Kanada**
 - **Eş Konumluluk Bildirimi**
FCC RF enerjisine maruz kalma uyumluluk gereksinimlerine uymak amacıyla bu verici için kullanılan anten, bu belgede onaylananlar haricinde başka bir verici veya antenle eş konumlu olarak veya birlikte çalıştırılarak kullanılmamalıdır.
 - **Eİ Tipi Cihazlar**
Bu cihaz tipik vücuda takılı olarak veya elle çalıştırma uygulamaları için test edilmiştir. FCC Uyumluluğundan emin olmak için yalnızca Zebra tarafından test edilmiş ve onaylanmış kemer askılarını, kılıfları ve benzer aksesuarları kullanın. Üçüncü taraf kemer askılarının, kılıfların ve benzer aksesuarların kullanılması, FCC'nin RF'na maruz kalma uyumluluk gereksinimlerine uymayabilir ve bundan kaçınılmalıdır.

ABD ve Kanada'nın RF'na maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için verici cihazların bir kişinin vücudundan en az 0 cm veya daha fazla bir mesafede çalıştırılması gerekir.

Pour satisfaire aux exigences Américaines et Canadiennes d'exposition aux radio fréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de XX cm ou plus de corps d'une personne.

LED Cihazlar

IEC 62471'e göre değerlendirilen ve Muaf Risk Grubu ile uyumlu LED cihazlar için herhangi bir ürün etiketleme gerekliliği geçerli değildir. Ancak ABD ve uluslararası yönetmeliklere uyum için aşağıdaki bildirim gerekmektedir:

LED Uyumluluk Bildirimi:

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAF RİSK GRUBU" olarak sınıflandırılır.

Darbe süresi: 9 ms.

Piller

Tayvan - Geri Dönüşüm



「廢電池請回收」

EPA (Çevre Koruma Kurumu), Atık İmha Kanunu Madde 15 uyarınca, kuru pil üreten veya ithal eden firmaların satışta, dağıtımda ya da promosyonda kullanılan pillerin üzerinde geri dönüşüm işaretleri belirtmelerini zorunlu tutar. Doğru pil imha yöntemleri için yetkili bir Tayvan geri dönüşüm uzmanına başvurun.

Pil Bilgileri



DİKKAT Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski vardır. Pilleri talimatlara uygun olarak atın.

Yalnızca Zebra onaylı pilleri kullanın. Pil şarj özelliğine sahip aksesuarların aşağıdaki pil modelleriyle kullanımı onaylanmıştır:

Parça Numarası BT-000317-01 (4,2 Vdc, 2400 mAh).

Zebra onaylı şarj edilebilir pil takımları, en yüksek sektör standartlarına göre tasarlanmış ve imal edilmiştir.

Ancak, bir pilin değiştirilmesi gerekmeden önce ne kadar süre kullanılabileceğine veya saklanabileceğine ilişkin kısıtlamalar vardır. Pilin fiili kullanım ömrünü etkileyen sıcak, soğuk, sert çevre koşulları ve ani değişiklikler gibi çeşitli faktörler vardır.

Piller altı aydan daha uzun bir süre saklanacaksa pilin genel kalitesinde bazı kalıcı kayıplar ortaya çıkabilir. Kapasite kaybını, metalik parçaların paslanmasını ve elektrolit sızıntısını önlemek için pilleri yarı şarj edilmiş ve ekipmandan çıkarılmış olarak, kuru ve serin bir yerde saklayın. Pilleri bir yıl veya daha uzun bir süre saklayacaksanız şarj düzeyinin en az yılda bir kez denetlenmesi ve pillerin yarısı dolacak şekilde şarj edilmesi gerekir.

Çalışma süresinde ciddi bir azalma gördüğünüzde pili değiştirin.

İster mobil bilgisayarla ya da barkod tarayıcısıyla birlikte verilmiş ister ayrıca satın alınmış olsun, tüm Zebra pillerinin standart garanti süresi bir yıldır. Zebra pillerle ilgili daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/batterybasics>.

Pil Emniyet Yönergeleri

Birimlerin şarj edildiği alanda toz ve kirler temizlenmeli, yanıcı veya kimyasal maddeler bulunmamalıdır. Cihaz ticari olmayan bir ortamda şarj edilirken son derece dikkatli olunmalıdır.

- Kullanım kılavuzunda bulunan pili kullanma, saklama ve şarj etme talimatlarına uyun.
- Hatalı pil kullanımı yangına, patlamaya veya başka tehlikelere yol açabilir.
- Mobil cihazın pilini şarj etmek için pil ve şarj cihazı sıcaklığının 0°C ile +40°C (+32°F ile +104°F) arasında olması gerekir.
- Uyumlu olmayan pilleri ve şarj cihazlarını kullanmayın. Uyumlu olmayan pil veya şarj cihazı kullanımı yangına, patlamaya, sızıntıya veya başka türde bir riske neden olabilir. Bir pilin veya şarj cihazının uyumluluğuna ilişkin sorunuz varsa Zebra Destek Merkezi ile iletişim kurun.
- Şarj kaynağı olarak USB bağlantı noktası kullanan cihazlarda, cihaz yalnızca USB-IF logosu olan veya USB-IF uyum programını tamamlayan ürünlere bağlanmalıdır.
- Pili parçalarına ayırmayın, açmayın, ezmeyin, eğmeyin, biçimini bozmayın, delmeyin veya parçalamayın.
- Pille çalışan bir cihazın sert bir yüzeye düşmesiyle oluşan şiddetli darbe pilin aşırı ısınmasına yol açabilir.

- Pile kısa devre yaptırmayın, metal veya iletken nesnelerin pil uçlarına temas etmesine izin vermeyin.
- Pilde değişiklik yapmayın, yeniden üretim için kullanmayın, pilin içine yabancı nesneler sokmaya çalışmayın, pili suya ya da başka sıvılara sokmayın veya maruz bırakmayın ya da yangına, patlamaya veya başka tür tehlikelere maruz bırakmayın.
- Ekipmanı çok ısınabileceği yerlerde; örneğin park etmiş bir araçta veya radyatörün ya da başka bir ısı kaynağının yanında bırakmayın veya bu tür yerlerde saklamayın. Pili mikrodalga fırına veya kurutucuya koymayın.
- Pilin çocuklar tarafından kullanımı bir yetişkin gözetiminde olmalıdır.
- Kullanılmış şarj edilebilir pilleri gerektiği şekilde imha etmek için lütfen yerel düzenlemelere uyun.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Pil yutulursa derhal doktorunuza başvurun.
- Pilin sızması durumunda, sıvının deriniz veya gözlerinizle temas etmesine izin vermeyin. Pil bedeninize temas ederse etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve doktorunuza başvurun.
- Ekipmanınızın veya pilinizin zarar gördüğünden şüpheleniyorsanız incelemeleri için Zebra Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - FCC



Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümü uyarınca ekipmanın B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir.

Bu ekipman; telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında, telsiz iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağı garanti edilemez. Bu ekipman radyo ve televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipmanın kapatılıp açılmasıyla belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takılması
- Satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışılması.

Telsiz Vericileri (15. Bölüm)

Bu cihaz FCC Kuralları'nın 15. Bölümü ile uyumludur. Cihazın çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz, istenmeyen şekilde çalışmasına neden olabilecekler de dahil olmak üzere alınan tüm parazitleri kabul etmelidir.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Telsiz Vericileri

Bu cihaz, Industry Canada'nın lisans gerektirmeyen RSS standartlarıyla uyumludur. Cihazın çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz parazite neden olmamalıdır, (2) Bu cihaz, cihazın istenmeden çalışmasına yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

AEA içerisinde Bluetooth® Kablosuz Teknolojisinin kullanımına ilişkin aşağıdaki kısıtlamalar vardır:

- 2,400 - 2,4835 GHz frekans aralığında maksimum ışımalı iletim gücü 100 mW EIRP'dir.

Uyumluluk Bildirimi

İşbu belge ile Zebra bu cihazın 2011/65/EU ve 1999/5/EC veya 2014/53/EU (13 Haziran 2017'den itibaren 2014/53/EU, 1999/5/EC'nin yerini alacaktır) direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: <http://www.zebra.com/doc>.

Japonya (VCCI) - Gönüllü Parazit Kontrol Konseyi

B Sınıfı ITE

この装置は、クラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI - B

B Sınıfı ITE için Kore Uyarı Bildirimi

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적 으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Diğer Ülkeler

Brezilya (İSTENMEYEN EMİSYONLAR - TÜM ÜRÜNLER)

Declarações Regulamentares para DS2278 - Brazil

Nota: A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo DS2278. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br.

Şili

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Çin

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

<http://www.zebra.com/contact>

锂电池安全警示语：

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中及水中；

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

合格证：



Avrasya Gümrük Birliği

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



Meksika

Frekans Aralığı Sınırlaması: 2,450 – 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Güney Kore

2400~2483,5 MHz veya 5725~5825 MHz kullanılan bir telsiz ekipmanı için aşağıdaki iki ifade belirtilmelidir:

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Tayvan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Ukrayna

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Tayland

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์ นี้ มี ความสอดคล้อง อดตามข้อ กำหนดของ กทช .

TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Bildirimi

EEE Yönetmeliğine Uygun

CMM Bildirimi

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimleriyle olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.

部件名称 (Parts)	有害物质 					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	X	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11364—2014 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)



Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : clients de l'Union Européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor producten binnen de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaita Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.



Zebra Technologies Corporation, Inc.
Lincolnshire, IL 60069, ABD

<http://www.zebra.com>

© 2018 ZIH Corp şirketi ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır. ZEBRA ve stil verilmiş Zebra kafası, ZIH Corp şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır.